

Vol. 3 No. 4 (2025)

**A Research Study of the Causes and Remedies of Arrogance in the
Light of Selected Sufi Exegetical Literature**

**تکبر کے اسباب و علاج کا منتخب صوفیانہ تفاسیر کی
روشنی میں ایک تحقیقی مطالعہ**

Dr Ilyas Ahmadⁱ

1 -Lecturer, Islamic Studies, Shaheed Benazir Bhutto University Sheringal, Dir Upper KP (PAK)

Dr Zia Ur Rahmanⁱⁱ

2 - Lecturer, Islamic Studies, Shaheed Benazir Bhutto University Sheringal, Dir Upper KP (PAK)

Dr Atiq Ullahⁱⁱⁱ

3 - Lecturer, Islamic Studies, Shaheed Benazir Bhutto University Sheringal, Dir Upper KP (PAK)

Abstract:

Islam presents a comprehensive and balanced concept of ethics, rooted in firm human character traits that lead to spontaneous virtuous or sinful actions. This study explores the concept of arrogance (takabbur) through selected Sufi tafsir (Qur'anic exegesis), examining its definitions, types, causes, and remedies. Sufi scholars classify ethics into two categories: Akhlaq-e-Hasana (Good Morals) such as Patience, Gratitude, and Contentment, and Akhlaq-e-Sayyiah (Bad Morals) such as Arrogance, Jealousy, Hatred, and Miserliness. Drawing on the interpretations of eleven renowned Sufi Exegetes, the study identifies arrogance as a condemnable spiritual disease arising from causes like wealth, status, ignorance, and lack of self-purification. Its manifestations include denial of truth, belittling others, and boastful behavior. The study also highlights the spiritual remedies for arrogance, including acts of worship (such as Standing in Prayer: Qiyyam and Prostration: Sujood), Reflection, and Humility.

Keywords: Islamic ethics, Arrogance, Sufi tafsir, Spiritual diseases, Akhlaq, Moral purification, Takabbur, Self-discipline, Humility in Islam, Ethical teachings of Sufism

تمہید:

اسلام اخلاق کا ایک وسیع تصور رکھتا ہے جس کی وجہ سے اس نے اخلاق کا ایک جامع و مربوط، کامل و اکمل اور متوازن و متناسق نظام دیا ہے۔ خلق انسانی کی وہ پکی کیفیت ہے، جس کی بناء پر اس سے متعلقہ افعال خود بخود صادر ہو-اخلاق کو صوفیائے کرام نے دو حصوں میں تقسیم کیا ہے: اخلاق حسنہ اور اخلاق سیئہ-اخلاق حسنہ سے مراد اچھے اخلاق ہیں جیسا کہ صبر، قناعت، شکر وغیرہ-اخلاق رزیلہ سے مراد برے اخلاق ہیں جیسا کہ تکبر، حسد، بغض اور بخل وغیرہ-زیر تحقیق مقالے میں منتخب

صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں تکبر کے اسباب و علاج کے حوالے سے تحقیقی جائزہ لیا گیا ہے۔ گیارہ صوفیاء مفسرین کرام کی تفاسیر سے تکبر کے مفہیم، اقسام، اسباب اور تدارک کے حوالے سے نصوص کا جائزہ لیا گیا ہے۔ تکبر ایک قابل مذمت روحانی بیماری ہے جس کے اسباب میں سے کثرت مال و جاہ، جہالت و حماقت اور تزکیہ نفس کا نہ ہونا شامل ہیں۔ اطاعت میں کمی، حجت بازی اور مرتبے میں کمی سمیت اس کے کئی سارے نقصانات ہیں۔ حق سے چشم پوشی، لوگوں کو حقیر جاننا اور فخریہ انداز اپنانا تکبر کی صورتیں ہیں۔ قیام، سجدے اور تفکر و تدبیر جیسے امور اس کا علاج ہیں۔

تکبر کا لغوی مفہوم:

تکبر باب تفاعل سے عربی زبان کا لفظ ہے جس کا مادہ اصلی ک-ب-ر ہے۔ اس کا معنی ہے بڑا بننا۔ بڑائی کی بنا پر حق ماننے سے انکار کرنا۔ غرور و تکبر کرنا - مغرور ہونا۔^{iv}

تکبر کا اصطلاحی مفہوم کا منتخب صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں تحقیقی مطالعہ:

تکبر کا مطلب ہے فخر یہ انداز اپنانا، اور فخر کسی کمال والی صفت میں اپنے آپ کو دوسروں سے اوپر شمار کرنے کو کہتے ہیں۔^v تکبر اپنے نفس (کی کمزوریوں) سے ناواقفیت کی بناء پر اسے اونچا سمجھنا ہے۔^{vi} تکبر لوگوں پر برتری کا احساس اور ان کو حقیر جاننا ہے جو کہ ان کبیرہ گناہوں میں سے ہے جو کہ سزا کے اعتبار سے کفر کے قریب تر ہے جیسا کہ ترک نماز^{vii} جس نے اپنے نفس کے لئے کوئی قابلیت یا قیمت سمجھی تو یہ شخص متکبر ہے۔^{viii}

کبر، تکبر، استکبار، عجب اور فخر کے مابین فرق کا منتخب صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں تحقیقی مطالعہ

علامہ حقی نے بحوالہ عوارف فرمایا ہے کہ کبر انسان کا اپنے آپ کو غیر سے بڑا سمجھنا، جبکہ تکبر اس احساس کے اظہار کا نام ہے۔^{ix} استکبار یہ ہے کہ بغیر استحقاق کے بڑائی کے دعوہ کیا جائے۔^x علامہ راغب اصفہانی کے نزدیک کبر، تکبر، استکبار کے معانی آپس میں قریب تر ہیں۔ کبر وہ کیفیت ہے جس کی وجہ سے انسان عجب

کا شکار ہوجاتا ہے۔ عجب دوسروں سے اپنے آپ کو بڑا سمجھنا ہے۔ استکبار یہ ہے کہ انسان بڑا بننے کی طلب و کوشش کرے۔ تکبر مذموم یہ ہے کہ صفات سے عاری شخص صفات کمال کا مدعی ہو۔^{xi} علامہ آلوسی کے نزدیک درست بات یہ ہے کہ یہ الفاظ ایک دوسرے کی جگہ مستعمل ہوتے ہیں۔^{xii} فخر لوگوں کے سامنے دکھاوے اور تکبر کرنے کے لئے نیکیوں کا شمار ہے۔^{xiii}

تکبر کے لئے مستعمل دیگر تعبیرات منتخب صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں تحقیقی مطالعہ:

قرآن مجید میں تکبر و غرور کے لئے بطور کنایہ و مجاز دیگر تعبیرات میں مستعمل ہیں جیسا کہ:

ثَانِي عَظْمِهِ: ^{xiv} ترجمہ: گردن اکڑائے ہوئے۔ «فَثْنِي الْعُطْفِ كُنَايَةً عَنِ التَّكْبَرِ»^{xv}۔ یعنی گردن موڑنا تکبر سے کنایہ ہے۔ «وَكُنَايَةً عَنِ التَّكْبَرِ كَلِي الْجِدِّ وَالشَّدَقِ»^{xvi}۔ یہ کلمہ تکبر سے کنایہ ہے جیسا کہ منہ بسورنا۔

«لَوْوَا رُؤُسَهُمْ»: ^{xvii} ترجمہ: سر گھماتے ہیں۔ - «أَيُّ عَطْفُوها وَهُوَ كُنَايَةً عَنِ التَّكْبَرِ وَالْإِعْرَاضِ»^{xviii}۔ یعنی گردنیں اکڑائیں جو کہ کنایہ ہے تکبر اور اعراض سے۔

وَنَأَى بِجَانِبِهِ: ^{xix} ترجمہ: پہلو پھیر لیتا ہے۔ «أَوْ عِبَارَةً عَنِ التَّكْبَرِ لِأَنَّهُ مَنْ دِيدَنَ الْمُسْتَكْبِرِينَ»^{xx}۔ یعنی یہ ہیئت تکبر سے عبارت ہے کیونکہ یہ متکبروں کا شیوہ ہے۔ «وَهُوَ عِبَارَةٌ عَنِ التَّكْبَرِ كَشْمَخٍ بِأَنْفِهِ»^{xxi}۔ یعنی یہ ہیئت تکبر سے عبارت ہے جیسا کہ ناک بون چڑھانا اس سے عبارت ہے۔

«أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ»: ^{xxii} ترجمہ: غیرت اسے آگھیر لیتی ہے۔ حملتہ الانفة وحمية الجاهلية والتكبر ^{xxiii}۔ یعنی گھمنڈ، جاہلی حمیت اور

تکبر اسے گناہ پر ابھار لیتے ہیں۔ عزت
«وَالْعِزَّةُ فِي الْأَصْلِ خِلَافُ الذَّلِّ وَأُرِيدَ بِهَا الْأَنْفَةُ وَالْحَمِيَّةُ مَجَازاً»^{xxiv}۔
یعنی عزت دراصل ذلت کا متضاد ہے اس پر گھمنڈ وحمیت کا اطلاق مجازاً کیا جاتا ہے۔

تکبر کے اسباب کا منتخب صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں
تحقیقی مطالعہ

حکومت و سرداری:

علامہ ثعلبی کے مطابق شیطان آسمان اور زمین کے درمیان جو کچھ تھا اس پر حکومت کرتا تھا، اور اس نے اس میں اپنے لیے عزت اور عظمت دیکھی، یہی چیز اسے تکبر کی طرف لے گئی، اس لیے اس نے نافرمانی کی، اور خدا نے اسے ایک ملعون، نکالے ہوئے شیطان میں بدل دیا۔^{xxv} حکمرانی نے نمرود کو حجت بازی پر ابھارا -

^{xxvi} حکمرانی کی وجہ سے اس میں اترانا اور تکبر اور ضد آگیا تھا، اس لیے اس نے حجت بازی اختیار کی۔^{xxvii}

کثرت مال وجاہ :

کفار نے کثرت مال اور جاہ و حشمت کے سبب تکبر کا رستہ اختیار کیا اور اپنے لئے رعب و دبدبے کے متقاضی ہوئے۔^{xxviii} اسی کے ساتھ مترفین یعنی عیش پرستوں کے تکبر اور دوسروں کے سامنے خضوع اختیار نہ کرنے کا سبب شہوات میں انہماک اور ان لوگوں کو جن کے پاس یہ چیزیں نہیں ہیں، حقارت سے دیکھنا بھی شمار کیا گیا ہے۔^{xxix} جیسا کہ قرآن مجید میں ان کا فانی دنیا پر جاہلانہ فخریہ انداز مذکور ہے۔
وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّينَ^{xxx} ترجمہ: اور انہوں نے کہا کہ مال و اولاد میں ہم ان سے بڑھ کر ہیں اور ہمیں عذاب نہیں ملنے والا۔ کسی دانا کا قول ہے کہ مال تکبر کا ایندھن ہے۔^{xxxi}

جہالت و حماقت:

انسانوں میں تکبر صرف جہالت اور حماقت سے پیدا ہوتا ہے۔^{xxxii} صاحب روح البیان کے نزدیک کبر خودپسندی سے پیدا ہوتا ہے جبکہ خودپسندی نیکیوں کی حقیقت سے ناواقفیت (کہ یہ محض اللہ تعالیٰ کی توفیق سے ہیں) سے پیدا ہوتی ہے۔ اور جہالت انسانیت سے لاتعلقی کی جڑ ہے۔^{xxxiii}



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Journal: **Al-Anfal**
ISSN (Online): **3006-5208**
ISSN (Print): **3006-5194**



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Publisher: **Al-Anfal Education & Research**

Vol. 3 No. 4 (2025)

حقیقی تزکیہ نفس کی ناپیدگی :

انسان کو جب تک کامل تزکیہ نفس حاصل نہ ہو تو محض کرامات کے حصول کا فائدے کی بجائے الٹا نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہوتا ہے کیونکہ ہوسکتا ہے کہ ان چیزوں کی وجہ سے وہ تکبر، خود پسندی اور گھمنڈ میں مبتلاء ہو جائے۔^{xxxiv}

تکبر کی مذمت منتخب صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں تحقیقی مطالعہ:

صاحب البحر کے نزدیک ظاہری گناہ سے مراد اعضاء سے متعلق بیماریاں جبکہ باطنی گناہ سے مراد قلبی اعمال یعنی کبر، حسد، عجب، سوء اعتقاد اور دیگر قلبی معاصی ہیں۔^{xxxv} علامہ نیشاپوری ک نزدیک تکبر اور غصہ آتشی صفات ہیں۔^{xxxvi} علامہ اسماعیل حقی کے نزدیک تکبر کا شمار کبیرہ ترین گناہوں میں ہوتا ہے اسی لئے بعض روایات میں اس کا تذکرہ ایمان کے بالمقابل آیا ہے۔^{xxxvii} اسی طرح ان کے نزدیک شرک کے بعد تکبر سے بڑھ کر کوئی گناہ نہیں، بلکہ شرک کا منبع بھی تکبر ہی ہے۔^{xxxviii} علامہ ابن عجبیہ کے نزدیک جس کو بھی (جناب حق سے) دھتکارا گیا اور رحمت الہی اور قرب سے دور کیا گیا ہے، تکبر و بڑائی ہی اس کا سبب بنے ہیں۔ اور جن کو قرب و وصل سے نوازا گیا ہے، تواضع اور شفقت کے سبب ہوا ہے۔^{xxxix} قاضی ثناء اللہ پانی پتی کے نزدیک تکبر اہل جنت کو زیب نہیں دیتا کیونکہ اس صفت کے صرف ذات الہی ہی سزا وار ہے۔^{xl} امام ابن قیم کے نزدیک دل کو دو بڑی بیماریوں کا سامنا ہوتا ہے جن کا اگر علاج نہ کیا جائے تو لازماً اس کی تباہی ہو گی: وہ ہیں منافقت اور تکبر۔^{xli}

تکبر کے نقصانات کا منتخب صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں تحقیقی مطالعہ
کفر کا ذریعہ:

تکبر ایسا عظیم گناہ ہے جس میں مبتلاء شخص کے لئے بعض اوقات کفر کا سبب بن جاتا ہے۔

اطاعت میں کمی کا ذریعہ:

تکبر اطاعت الہی اور اس کے احکام بجالانے میں سب سے بڑا مانع ہے جیسا کہ شیطان نے حکم عدولی کی اور سجدے سے انکار کیا۔ صاحب بحر کے نزدیک شیطان کے لئے تکبر سجدہ سے مانع ہوا۔^{xlii} ایک اور مقام پر کبر کے ساتھ حسد کو بھی سجدہ کرنے سے مانع شمار دیا ہے۔^{xliii} علامہ ابن قیم کے نزدیک جب شیطان کو سجدے کا حکم ہوا تو اس کے دل میں چھپا کبر، میل اور حسد ظاہر ہوا اور سجدہ کرنے سے انکار کر بیٹھا اور تکبر کیا جس کے سبب کافر ٹہرا۔ ان کے نزدیک قول الہی: «إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ» سے مراد یہی کبر، میل اور حسد تھا جو کہ علم الہی میں تھا۔ اس کے مقابلے میں فرشتوں کے دل میں طاعت و محبت کا جذبہ تھا جو امتثال امر کی صورت میں ظاہر ہوا۔^{xliv}

حجت بازی کا ذریعہ:

بیشتر اوقات تکبر حق جاننے اور علم کے باوجود تکبر انسان کو حجت بازی اور اپنے غلط موقف پر جمے رہنے پر مجبور کرتا ہے کیونکہ اگر کسی اور کے درست موقف کو تسلیم کیا جائے تو اپنی انا کو ٹھیس پہنچتی ہے۔ صاحب بحر کے نزدیک نمرود کی حضرت ابراہیمؑ کے ساتھ حجت بازی کا سبب یہ تھا کہ اسے بادشاہی دی گئی تھی جس نے اس میں اکڑ، کبر اور تعلی پیدا کی تھی جس کے سبب جھگڑنے لگا اور حجت بازی کی راہ اپنائی۔^{xlv} «إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ»^{xlvi} ترجمہ: نہیں تھا ان کے دلوں میں مگر تکبر۔ یعنی تکبر اور بڑائی جو کہ پیشوائی اور سرداری کا ارداہ کرنا ہے۔ اور اسی چیز نے ان کو باطل پر لڑبھڑنے پر ابھارا۔^{xlvii} «إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ»^{xlviii} ترجمہ: وہ لوگ جو جھگڑتے ہیں۔ اس آیت کریمہ میں اس سبب کا ذکر ہے جس نے کفار قریش کو جنگ وجدال پر ابھارا جو کہ تکبر، حسد اور حب سرداری ہے۔^{xlix}

مرتے میں کمی کا ذریعہ:



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Journal: **Al-Anfal**
ISSN (Online): **3006-5208**
ISSN (Print): **3006-5194**



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Publisher: **Al-Anfal Education & Research**

Vol. 3 No. 4 (2025)

تکبر کی وجہ سے انسان اپنے رتبے و مقام و مرتبے سے گرجاتا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے قول کے بموجب : اور جو تکبر کرے گا اور حد سے بڑھ جائے گا، اللہ اسے زمین پر گرا دے گا۔ⁱ تکبر اور غرور کا نتیجہ ذلت، رسوائی اور تباہی ہے۔ امام قشیری کے مطابق جس نے بھی کبھی کسی کو حقیر سمجھا ہے اللہ تعالیٰ نے اسے اسی ہی پر مسلط فرمایا ہے۔ⁱⁱ یہاں سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ تکبر کا لازمی نتیجہ ذلت و رسوائی ہے۔ⁱⁱⁱ

دل پر مہر و نابینہ پن کا ذریعہ :

تکبر کی نحوست اور اثرات بد یہ ہیں کہ دل پر مہر لگ جاتا ہے اور انسان کی بصیرت ختم ہو جاتی ہے۔ جہاں تک تکبر کا تعلق ہے تو یہ آیت فہمی اور عبرت انگیزی کو سمجھنے میں رکاوٹ ہے۔ⁱⁱⁱⁱ علامہ ابن قیم کے نزدیک کبر فہم سے مانع ہوتا ہے۔^{lv}

تکذیب کا باعث :

تکذیب و نکار اور آیات الہیہ کے جھٹلانے کے دیگر اسباب کے علاوہ ایک بڑا سبب دنیاوی نعمتوں اور آسائشوں پر تکبر و مفاخرت بھی ہے۔^{lv} تکبر وہ بنیادی سبب ہے جس سے تکذیب پیدا ہوتی ہے جو کہ آگے جاکر اعراض و روگردانی پر جاکر منتج ہو جاتی ہے۔^{lvi}

علم کی برکات سے محرومی کا ذریعہ:

شیطان کہ باجود علم و عقل کے نافرمانی و خود بینی پر اتر آیا کیونکہ اس کے اندر کبر اور حسد تھا۔ بعینہ اسی سبب اہل کتاب نے بھی حکم قبلہ سے روگردانی کی۔^{lvii}

تکبر کی اقسام و مختلف صورتیں : منتخب صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں تحقیقی مطالعہ

علامہ راغب اصفہانی نے جو اقسام بیان کی ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے۔^{lviii}

کبر:

کبر خود پسندی کی بنیاد پر پیدا شدہ باطنی کیفیت ہے جس میں



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Journal: Al-Anfal
ISSN (Online): 3006-5208
ISSN (Print): 3006-5194

Name of Publisher: Al-Anfal Education & Research



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Vol. 3 No. 4 (2025)

انسان دوسروں کو حقیر سمجھنے لگتا ہے۔

اسکتبار :

جب انسان اپنے آپ کو کبیر، عظیم، بلند مرتبہ، بڑا بنانے یا دکھانے کی طلب و کوشش کرتا ہے۔ اس کی بھی دو اقسام ہیں۔

اسکتبار محمود :

جب انسان حق کے دائرے میں محدود رہتے ہوئے عظمت طلب کرے۔ یعنی جب یہ طلب واجب، درست مقام اور مناسب موقع پر ہو تو محمود ہے۔

استکبار مذموم :

یہ کہ انسان جھوٹی شان اختیار کرے اور اپنے بارے میں ایسی بڑائی ظاہر کرے جو درحقیقت اس کے پاس نہ ہو — یہ مذموم (قابل مذمت) ہے۔ اسی مفہوم پر قرآن میں مذمت آئی ہے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے : اَبٰی وَاسْتَكْبَرَ [البقرة / 34]

تکبر :

تکبر وہ حالت ہے جس میں انسان عملاً دوسروں پر اپنی برتری و بڑائی دکھاتا ہے۔ اس کی پھر دو قسمیں ہیں

تکبر محمود :

تکبر محمود تب ہے جب کسی کے اعمال حقیقتاً بلند اور دوسروں سے زائد ہوں جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا متکبر ہونا - قال: اَلْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ [الحشر / 23] . اس بناء پر کسی انسان کی یوں تعریف قابل مذمت نہیں۔

تکبر مذموم -

تکبر مذموم یہ ہے کہ کوئی جھوٹے دعوے سے اپنی بڑائی ظاہر کرے۔ قوله: فَبَدَسَ مَثْوٰی الْمُتَكَبِّرِينَ [الزمر / 72]

دیگر حضرات کی رائے :

صاحب روح المعانی کے نزدیک استکبار یہ ہے کہ انسان اپنے نفس کو

اس کے اصل مقام سے بلند تر کرے، اور حق کا انکار کرے۔^{lix} ان کے نزدیک تکبر عام لفظ ہے جو کبھی حق کے ساتھ بڑائی کے اظہار کے لئے استعمال ہوتا ہے اور کبھی باطل کے ساتھ۔ جبکہ استکبار صرف اس بڑائی کے اظہار کے لئے استعمال ہوتا ہے جو باطل ہو۔^{lx} **تکبر بالحق:**

وہ تکبر جو شریعت نے جائز قرار دی ہے تکبر کبھی حق کے ساتھ (یعنی بجا) بھی ہوتا ہے، جب وہ نفس کی عزت کے طلب میں ہو، اور دنیاوی اغراض و لالچ سے بلند رہنے کا ذریعہ ہو۔^{lxi}

تکبر بالحق کی صورتیں: تکبر کی چند ایسی صورتیں ہیں جن کو شریعت نے جائز و بجا قرار دی ہیں۔
متکبر کے ساتھ تکبر اختیار کرنا:

جو شخص متکبر ہو اور متکبرانہ رویہ اختیار کرے اس کے ساتھ تکبر سے پیش آنا جائز و بجا ہے۔ اس کو تکبر بالحق (بجا) کہا گیا ہے۔^{lxii} جیسا کہ حدیث مبارکہ میں متکبر کے ساتھ تکبر کرنا صدقہ (نیکی) شمار کیا گیا ہے۔ (التکبر علی المتکبر صدقة)^{lxiii}۔»

اسی طرح (متکبر) مالداروں پر تکبر (یعنی خودداری کے ساتھ برتاؤ) حقیقت میں نفس کی عزت ہے، اور یہ مذموم نہیں۔ جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لا ینبغی للمؤمن ان یذل نفسه یعنی: 'مؤمن کے لیے یہ مناسب نہیں کہ وہ اپنے آپ کو ذلیل کرے۔'^{lxiv}

کفار کے ساتھ تکبر اختیار کرنا:

أَعَزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ : کافروں کے مقابلے میں سختی اور بلندی شان کا اظہار بھی تکبر بالحق کی صورت ہے۔^{lxv} کبھی تکبر بجا بھی ہوتا ہے جیسا کہ حق پرست کا تکبر باطل پرست پر۔^{lxvi}

جنگی حالت میں فخریہ انداز اختیار کرنا:

بِمَا كُذِّبْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ : بغیر الحق سے اس طرف اشارہ ہے کہ کبھی تکبر محمود بھی ہوتا ہے جیسا کہ

حالت جنگ میں صفوں کے مابین اکڑ کر چلنا۔ آپ ﷺ نے جب ابودجانہ کو صفوں کے مابین اکڑ کر چلتے ہوئے دیکھا تو فرمایا کہ: ان هذه مشية يبغضها الله الا في هذا المكان یہ چال اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے مگر یہاں کے علاوہ۔ یعنی یہاں پسند ہے۔^{lxvii}

نظم ونسق اور شاہانہ ہیبت برقرار رکھنے کے لئے خود کو عظمت کے انداز میں پیش کرنا:

حکمرانوں کا نظم ونسق اور شاہانہ ہیبت برقرار رکھنے کے لئے اپنی عظمت کا اظہار بھی تکبر کے زمرے میں نہیں آتا جیسا کہ عَزَّمْنَا وَأَوْثَيْنَا صِغَةَ مُسْتَعْمَل ہے۔ اسی طرح تحدیث بالنعمة کے طور پر بھی یہ کام کیا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہے: «أنا سيد ولد آدم ولا فخر»^{lxviii}

تکبر بغیر الحق اور اس کی اقسام :

یہ جا یا ناحق تکبر یہ ہے کہ صفاتِ کمال سے عاری شخص صفاتِ کمال کا مدعی ہو۔^{lxix} علامہ اسماعیل حق نے علامہ سمرقندی کے حوالے سے تکبر کی تین اقسام بیان کی ہیں۔ اول: تکبر علی اللہ یعنی اللہ تعالیٰ پر تکبر کرنا جو کہ کبر کی اقسام میں سے خبیث ترین اور قبیح ترین قسم ہے۔ اس کا منشا جہلِ خالص ہے۔ دوم تکبر علی الرسل یعنی رسولوں پر تکبر کہ ان کے اتباع سے نفس کی ضد و برائی کی بنیاد پر انکار کیا جائے کہ یہ (انبیاء کرام) بھی تو دیگر انسانوں کی طرح بندے بشر ہیں۔ یہ بھی تکبر علی اللہ کی طرح ہے اور قیامت کے دن سخت دائمی عذاب کا موجب ہے۔ سوم تکبر علی العباد یعنی بندوں پر تکبر ہے جس کی صورت یہ ہے کہ ان کے مقابلے میں اپنے آپ کو بڑا سمجھے اور ان کو حقیر جانے۔ اسی طرح لوگوں سے برابری، میل جول یا مشورہ کرنے سے گھمنڈ میں انکار کرنا، ان پر حقارت، ترفع یا سرد مہری اختیار کرنا۔ یہ بھی قبیح اور سنگین گناہ ہے، اور کرنے والا بڑا جاہل ہے جو کہ سخت غصے کا اہل ہے، اگرچہ درجے میں پہلے دو سے کمتر ہے، لیکن: (مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ "تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا جہنم کے عام حکم کے تحت



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Journal: **Al-Anfal**
ISSN (Online): **3006-5208**
ISSN (Print): **3006-5194**

Name of Publisher: **Al-Anfal Education & Research**

Vol. 3 No. 4 (2025)



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

داخل ہے۔^{lxx}

مفسرین کرام بے جا یا ناحق تکبر کی متعدد صورتیں بیان فرمائی ہیں جن میں چند درجہ ذیل ہیں۔

حق سے چشم پوشی:

تکبر کی ایک صورت یہ ہے کہ حق بات سے چشم پوشی اختیار کرے۔^{lxxi} اسی طرح قبول حق سے اعراض و انکار بھی عظیم ترین کبر میں شمار کیا گیا ہے۔^{lxxii} صاحب بحر اس حوالے سے فرماتے ہیں: «وَأَعْظَمُ الْكِبَرِ أَنْ يَتَعَاطَمَ الْعَبِيدُ عَنْ قَبُولِ رَسُولِ رَبِّهِمْ بَعْدَ تَبَيُّنِهَا وَاسْتِيزَادِهَا»^{lxxiii}۔ یعنی: سب سے بڑا تکبر یہ ہے کہ بندے اپنے رب کے پیغام کو جان لینے اور سمجھنے کے بعد بھی اسے قبول کرنے سے انکار کر دیں۔

لوگوں کو حقیر جانتا

تکبر کی ایک صورت یہ ہے کہ انسان دیگر انسانوں کو حقیر جانے۔^{lxxiv} علامہ حقی نے ابوصالح حمدان بن احمد قصار کے حوالے سے نقل فرمایا ہے کہ جو شخص اپنے آپ کو فرعون سے بہتر سمجھتا ہے اس نے تکبر کا مظاہرہ کیا۔^{lxxv} یہ دو صورتیں حدیث مبارکہ میں بھی موجود ہیں۔ ارشاد گرامی ہے: قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ. الْكِبَرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَغَمَطُ النَّاسِ" یعنی اللہ تعالیٰ خوبصورت ہے اور جمال کو پسند فرماتا ہے۔ (تکبر یہ نہیں کہ انسان خوبصورت لباس پہنے یا اچھی چیزیں رکھے، بلکہ) تکبر یہ ہے کہ حق کو ٹھکرانا اور لوگوں کو حقیر سمجھنا۔

بے جا غصہ:

تکبر کی ایک صورت و علامت یہ ہے کہ متکبر بے جا غصہ کرتا رہتا ہے۔ غصے کو علمائے کرام نے تکبر کا جوڑا قرار دیا ہے۔^{lxxvi} قرآن مجید میں غصے کو پی جانے کا جو حکم ہے تو اس میں پی جانا کنایہ ہے فنائے نفس سے کیونکہ غصے کا منشاء کبر، حسد، کینہ اور بخل جیسے رزائل نفس ہیں۔^{lxxvii}



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Journal: **Al-Anfal**
ISSN (Online): **3006-5208**
ISSN (Print): **3006-5194**

Name of Publisher: **Al-Anfal Education & Research**

Vol. 3 No. 4 (2025)



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

متکبرانہ چال ڈھال :

تکبر کی ایک صورت و علامت یہ ہے کہ متکبر اپنی چال و رفتار میں تکبر بھرا انداز اختیار کرتا ہے۔ اکڑ کر، فخر و غرور سے چلنا، یہ تکبر کی عملی صورت ہے۔ تکبر کے ساتھ چلنا (اکڑ کر چلنا) تکبر ہی کی ایک قسم ہے۔^{lxxviii}

حالت بسط پر اترانا :

تکبر کی ایک صورت و علامت یہ ہے کہ حالت بسط پر اترایا جائے۔ بساط (حق کے حضور یا مجلس عرفان) پر تکبر اور برتری کا اظہار ادب کو ترک کرنا ہے، اور ادب کا ترک کیا جانا، محرومی اور طرد (دھتکار دیے جانے) کا باعث بنتا ہے۔^{lxxix}

تکبر کا علاج : منتخب صوفیانہ تفاسیر کی روشنی میں تحقیقی مطالعہ

تکبر کے علاج کے لئے صوفیاء مفسرین کرام نے کئی علاج اور نسخے تجویز فرمائے ہیں۔ جن میں چند ایک کا ذکر درجہ ذیل میں کیا جاتا ہے۔
سجدہ عبدیت:

تکبر کا ایک علاج استحضار کے ساتھ کثرت سجود ہے۔^{lxxx} کیونکہ حدیث کے بموجب جب کوئی اپنی پیشانی رب کے حضور (سجدے کے لئے زمین پر رکھ لیتا) جکھتا ہے تو اس کا تکبر زائل ہو جاتا ہے۔^{lxxxi}
استعانت باللہ:

تکبر کا ایک علاج استعانت باللہ یعنی خالص اللہ تعالیٰ سے مدد مانگنا ، بھی بتایا گیا ہے۔ علامہ ابن قیم کے نزدیک دل کو دو بڑے مہلک امراض لاحق ہوتے ہیں، اگر ان کا بروقت علاج نہ کیا جائے تو یہ ہلاکت تک لے جاتے ہیں: ایک ریا (دکھاوا) اور دوسرا تکبر۔ ریا کا علاج ہے سورت فاتحہ کی آیت (ایک نعبہ) یعنی: ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں، اور تکبر کا علاج ہے: (ایک نستعین) ہم تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں۔^{lxxxii}

قیام:



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Journal: **Al-Anfal**
ISSN (Online): **3006-5208**
ISSN (Print): **3006-5194**



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Publisher: **Al-Anfal Education & Research**

Vol. 3 No. 4 (2025)

تکبر کا ایک علاج قیام بھی بتایا گیا ہے۔ پس قیام (اللہ کے حضور کھڑا ہونا) کے ذریعے انسان اپنی بشری صفات کے حجاب سے نکلتا ہے، جن میں سب سے بڑا تکبر ہے، اور تکبر آگ (شیطانی خصلت) کی خاص صفت ہے۔^{lxxxiii}

تفکر و تدبیر:

تکبر کا ایک علاج تفکر و تدبیر بھی تجویز کیا گیا ہے کہ انسان اپنی حقیقت پر غور و فکر کرے۔ علامہ حقی کے مطابق جو شخص کسی حاصل شدہ ریاست (منصب، اقتدار) پر تکبر کرے، تو یہ اس کے پست جوہر (گھٹیا طبیعت) کی علامت ہے۔ اور جو شخص اپنی ذات کی ساخت پر غور کرے کہ اس کی ابتدا کیا ہے، انجام کیا ہے، اور درمیانی حالت کیا ہے تو وہ اپنی کمزوری کو پہچان لے گا اور تکبر کو ترک کر دے گا۔ اور جس کا تکبر دولت کی بنیاد پر ہو، تو وہ جان لے کہ یہ دولت ایک زائل ہونے والا سایہ ہے اور ایک عاریت ہے جو واپس لی جائے گی۔^{lxxxiv} قاضی ثناء اللہ پانی پتی کے نزدیک مومن اپنے وجود اور اس سے متعلق تمام کمالات کو اللہ تعالیٰ کی عطا کردہ امانت سمجھتا ہے، یہاں تک کہ وہ اپنے آپ کو ان سے خالی (عاری) سمجھتا ہے، اس لیے تکبر نہیں کرتا۔ جبکہ کافر اپنے وجود اور اس سے وابستہ خوبیوں کو اپنی ذات کی پیداوار سمجھتا ہے، اسی لیے خود کو بڑا سمجھتا ہے اور بڑے، برتر اللہ کو بھلا دیتا ہے۔^{lxxxv}

تواضع :

تکبر کا ایک علاج تواضع و انکساری اختیار کرنا بھی تجویز کیا گیا ہے۔^{lxxxvi} علامہ آلوسی کے نزدیک آیت: فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا^{lxxxvii} ترجمہ: پھر اگر وہ (عورتیں) اپنی خوشی سے مہر کا کچھ حصہ تمہیں چھوڑ دیں، تو تم اُسے خوش دلی سے اور اچھے اثر کے ساتھ کھاؤ۔ کی تفسیر یوں فرماتے ہیں کہ : اور (ایسا مال لینا) باعثِ شرم نہ سمجھو اور تکبر نہ کرو، کیونکہ یہ بھی تربیت کی ایک صورت ہے اس میں تکبر اور نخوت کو

چھوڑنا ہے، اور اس کے بدلے تواضع اور شفقت کو اپنانا ہے۔^{lxxxviii}

مجالست فقراء صالحین:

تکبر کا ایک علاج بموجب حدیث مبارکہ فقراء و صالحین کی مجالست اختیار کرنا بھی بتلایا گیا ہے۔^{lxxxix} ابن عمرؓ سے مروی ہے۔ «تواضعوا و جالسوا المساکین تکنوا من کبراء اللہ و تخرجون من الکبر^{xc}»۔ یعنی: تواضع اختیار کرو، اور مساکین کے ساتھ بیٹھو، تاکہ تم اللہ کے بڑے (مقرب) بنو اور تکبر سے نکل آؤ۔ البتہ فقراء سے نیک فقراء مراد ہیں۔^{xci}

ابتدا بالسلام: تکبر کا ایک علاج بموجب حدیث مبارکہ سلام میں پہل کرنا ہے۔ ارشاد گرامی ہے۔: البادی بالسلام یریء من الکبر^{xcii} یعنی سلام میں پہل کرنے والا تکبر سے بری ہے۔

تکبر و تسبیح اہتمام :

تکبر کا ایک علاج بموجب سنت نبویہ تکبر و تہلیل ہے۔ بالخصوص جب انسان اونچائی پر جائے تو اللہ اکبر پڑھے اور اترائی پر جائے تو تسبیح پڑھے کیونکہ آپ ﷺ کا بھی یہی معمول مبارک تھا۔ علامہ صدرالدین قنویؒ کے نزدیک اس میں حکمت یہ ہے کہ "الرفعة" (بلندی) اور "الارتفاع" (اوپر چڑھنا) میں ایک قسم کا استعلاء یعنی بلند ہونا پایا جاتا ہے، جو تکبر سے مشابہ ہے۔ اگر یہ استعلاء ظاہر ہو تو یہ تکبر کی ظاہری شکل ہے، اور اگر باطن میں ہو تو یہ تکبر کا مفہوم ہے۔ چونکہ کبریاۓ بزرگی، عظمت صرف اللہ تعالیٰ کے لیے مخصوص ہے، اس لیے جب انسان کسی بلند مقام مثلاً پہاڑی چڑھائی یا اونچی جگہ پر چڑھتا ہے، جو استعلاء کی ظاہری صورت ہے، تو اسے حکم دیا گیا کہ "اللہ اکبر" کہے؛ تاکہ یہ اعتراف رہے کہ اصل بلندی، بڑائی، اور عظمت اللہ ہی کے لیے ہے، اور کوئی اُس کے کبریاۓ میں شریک نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح اترائی اترتے وقت سبحان اللہ کہنے میں یہ اعتراف ہے کہ اللہ تعالیٰ پستی سے پاک ہے۔^{xciii}

دیگر علمائے کرام نے حالات، زمانے اور ماحول کے مطابق دیگر نسخے بھی تجویز فرمائے ہیں جیسا کہ علامہ شداد کے نزدیک جس شخص میں یہ چار باتیں ہوں، وہ تکبر سے بری ہے: (1) بکری کو رسی سے باندھ کر خود لے جانا، (2) گدھے پر سوار ہونا، (3) صوف (کھردرا لباس) پہننا، اور (4) کسی معمولی (غریب یا کم مرتبہ) آدمی کی دعوت قبول کرنا۔^{xciv}

نتائج :

1. صوفیاء مفسرین کے نزدیک کبر، تکبر، استکبار مترادف المعنی^۱ ہے تھوڑے فرق کے ساتھ -
2. صوفیاء مفسرین کے نزدیک مال و جاہ کی کثرت، جہالت و حماقت اور حقیقی تزکیہ نفس کا نہ ہونا تکبر کے بنیادی اسباب ہیں۔
3. صوفیاء مفسرین کے نزدیک تکبر اطاعت میں کمی، حجت بازی اور مرتبے میں کمی کا باعث بنتا ہے۔
4. صوفیاء مفسرین کے نزدیک حق سے چشم پوشی، لوگوں کو حقیر جانتا اور فخریہ انداز اپنانا تکبر کی صورتیں ہیں
5. صوفیاء مفسرین کے نزدیک قیام، سجدے، تفکر و تدبیر، تسبیح و تہلیل اور ابتداء بالسلام جیسے امور تکبر کا علاج ہیں۔

حواشی و حوالہ جات:

^{iv} - القاموس الوحید (ص ۱۳۸۰)

^v - محمد عمیم الإحسان المجددی البرکتی، التعریفات الفقہیة، دار الکتب العلمیة، بیروت - لبنان، 1424 هـ، ص 61)

^{vi} - السید محمود الألوسی، تفسیر الألوسی روح المعانی - ط العلمیة، دار الکتب العلمیة - بیروت، 1415 هـ - (311 / 14)

- vii- إسماعيل حقي، روح البيان، دار الفكر - بيروت، سن اشاعت
نامعلوم، 4/ 65)
- viii- علامه قشيري، لطائف الاشارات، الهيئة المصرية العامة للكتاب - مصر (1/ 522)
- ix- روح البيان (5/ 25)
- x- تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية (3/ 215)
- xi- امام راغب اصفهاني، أبو القاسم الحسين بن محمد، المفردات في غريب
القرآن، دار القلم، دمشق بيروت، 1412 هـ، ص 697)
- xii- تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية (7/ 363)
- xiii- امام ابوحيان اندلسي، محمد بن يوسف، البحر المحيط في التفسير، دار
الفكر - بيروت، 1420 هـ - (3/ 633)
- xiv- القرآن الكريم، سورت الحج ١٠: ٢٢-
- xv- ابن عجيبة، أبو العباس، أحمد بن محمد، البحر المديد في تفسير
القرآن المجيد، 1419 هـ، (3/ 515)
- xvi- روح البيان (6/ 9)
- xvii- القرآن الكريم، سورت المنفقون ٤٣: ١١-
- xviii- تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية (14/ 307)
- xix- القرآن الكريم، سورت حم السجدة ٤١: ٥٤-
- xx- البحر المديد في تفسير القرآن المجيد (3/ 227)
- xxi- تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية (13/ 6)
- xxii- القرآن الكريم، سورت الحج ١٠: ٢٢-
- xxiii- قاضي محمد ثناء الله پانی پتی، تفسیر مظہری، مکتبۃ الرشیدیہ -
الباکستان، 1412 هـ - (1/ 245)
- xxiv- تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية (1/ 491)
- xxv- امام ثعلبی، أحمد بن محمد، الكشف والبيان عن تفسير القرآن، دار إحياء
التراث العربي، بيروت - لبنان، 1422 هـ - (6/ 176)
- xxvi- علامه نیشاپوری، نظام الدین، حسن بن محمد، غرائب القرآن و رغائب
الفرقان، دار الکتب العلمیہ - بیروت، 1416 هـ - (2/ 22)



- xxvii- البحر المحيط في التفسير) 2 / 626)
- xxviii- البحر المحيط في التفسير) 5 / 94)
- xxix- البحر المديد في تفسير القرآن المجيد) 4 / 499)
- xxx- . القرآن المجيد،سورت سبا،آيت ٣٥-
- xxxi- روح البيان) 3 / 486)
- xxxii- تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية) 8 / 78)
- xxxiii- روح البيان) 6 / 408)
- xxxiv- . روح البيان) 9 / 87)
- xxxv- البحر المحيط في التفسير) 4 / 632)
- xxxvi- تفسير النيسابوري = غرائب القرآن ورغائب الفرقان) 2 / 381)
- xxxvii- روح البيان) 2 / 332)
- xxxviii- روح البيان) 8 / 143)
- xxxix- البحر المديد في تفسير القرآن المجيد) 3 / 578)
- xl- تفسيرمظهرى) 3 / 333)
- xli- تفسير القرآن الكريم لابن القيم (ص51)
- xlii- البحر المحيط في التفسير) 1 / 249)
- xliii- البحر المحيط في التفسير) 7 / 77)
- xliv- تفسير القرآن الكريم لابن القيم (ص133)
- xlvi- البحر المحيط في التفسير) 2 / 626)
- xlvi- القرآن الكريم ،سورت غافر،آيت ٤٠-
- xlvii- البحر المحيط في التفسير) 9 / 266)
- xlvi- القرآن الكريم ،سورت غافر،آيت ٤٠-
- xlxi- تفسير النيسابوري = غرائب القرآن ورغائب الفرقان) 6 / 41)
- l- البحر المحيط في التفسير) 5 / 19)
- li- البحر المديد في تفسير القرآن المجيد) 5 / 257)
- lii- التفسير المظهري) 3 / 333)
- liii- روح البيان) 4 / 45)



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Journal: Al-Anfal
ISSN (Online): 3006-5208
ISSN (Print): 3006-5194

Name of Publisher: Al-Anfal Education & Research

Vol. 3 No. 4 (2025)



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

- liv* - تفسير القرآن الكريم لابن القيم (ص313)
- lv* - التفسير المظهر (8/ 32)
- lvi* - البحر المحيط في التفسير (5/ 175)
- lvii* - روح البيان (1/ 253)
- lviii* - المفردات في غريب القرآن (ص697)
- lix* - روح البيان (5/ 25)
- lx* - روح البيان (5/ 25)
- lxi* - تفسير الراغب الأصفهاني (4/ 240)
- lxii* - البحر المحيط في التفسير (5/ 173)
- lxiii* - روح البيان (5/ 25)
- lxiv* - روح البيان (6/ 408)
- lxv* - غرائب القرآن ورغائب الفرقان (2/ 604)
- lxvi* - البحر المحيط في التفسير (5/ 173)
- lxvii* - روح البيان (6/ 408)
- lxviii* - غرائب القرآن ورغائب الفرقان (5/ 299)
- lxix* - المفردات في غريب القرآن (ص697)
- lxx* - روح البيان (5/ 29) تفسير سمرقندی میں مجھے یہ اقسام نہیں ملے۔
- lxxi* - البحر المديد في تفسير القرآن المجيد (3/ 119)
- lxxii* - روح البيان (6/ 408)
- lxxiii* - البحر المحيط في التفسير (6/ 90)
- lxxiv* - البحر المحيط في التفسير (1/ 482)
- lxxv* - روح البيان (5/ 29)
- lxxvi* - تفسير النيسابوري = غرائب القرآن ورغائب الفرقان (2/ 33)
- lxxvii* - التفسير المظهر (2 ق 1/ 139)
- lxxviii* - روح البيان (5/ 159)
- lxxix* - تفسير الثعلبي = الكشف والبيان عن تفسير القرآن (4/ 170)
- lxxx* - لطائف الإشارات = تفسير القشيري (1/ 522)
- lxxxi* - أبو شجاع الديلمي، الفردوس بمأثور الخطاب، دار الكتب العلمية -



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

Name of Journal: **Al-Anfal**
ISSN (Online): **3006-5208**
ISSN (Print): **3006-5194**

Name of Publisher: **Al-Anfal Education & Research**

Vol. 3 No. 4 (2025)



AL-ANFAL
SLOGAN HERE

- بيروت، 1406 هـ، (396 /3)
- ^{lxxxii} -علامه ابن قيم، محمد بن أبي بكر جوزي، التفسير القيم = تفسير القرآن الكريم لابن القيم، دار ومكتبة الهلال - بيروت، 1410 هـ - (57)
- ^{lxxxiii} - تفسير النيسابوري = غرائب القرآن ورغائب الفرقان (572 /2)
- ^{lxxxiv} - روح البيان (408/ 6)
- ^{lxxxv} - التفسير المظهر (334/ 5)
- ^{lxxxvi} - روح البيان (213/ 8)
- ^{lxxxvii} - القرآن، سورت نساء، آيت، ٤-
- ^{lxxxviii} - تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية (420/ 2)
- ^{lxxxix} - تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية (290/ 8)
- ^{xc} - أبو نعيم، أحمد بن عبد الله أصبهاني، حلية الأولياء وطبقات الأصفياء - ط السعادة، مطبعة السعادة، مصر، 1394 هـ - (197 /8)
- ^{xci} - تفسير الألوسي روح المعاني - ط العلمية (290/ 8)
- ^{xcii} - أبو بكر البيهقي، أحمد بن الحسين، الآداب للبيهقي، مؤسسة الكتب الثقافية، بيروت - لبنان، 1408 هـ - (83)
- ^{xciii} - روح البيان (403/ 10)
- ^{xciv} - أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري، عيون الأخبار، دار الكتب العلمية - بيروت، 1418 هـ - (381 /1)